

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0796

Sabato 30.11.2013

## MESSAGGIO DEL SANTO PADRE FRANCESCO A SUA SANTITÀ BARTOLOMEO I, PATRIARCA ECUMENICO, PER LA FESTA DI S. ANDREA

MESSAGGIO DEL SANTO PADRE FRANCESCO A SUA SANTITÀ BARTOLOMEO I, PATRIARCA  
ECUMENICO, PER LA FESTA DI S. ANDREA

Nel quadro del tradizionale scambio di Delegazioni per le rispettive feste dei Santi Patroni, il 29 giugno a Roma per la celebrazione dei Santi Pietro e Paolo e il 30 novembre a Istanbul per la celebrazione di Sant'Andrea, il cardinale Kurt Koch, Presidente del Pontificio Consiglio per la promozione dell'Unità dei Cristiani, guida quest'anno la Delegazione della Santa Sede per la Festa del Patriarcato Ecumenico. Il cardinale Koch è accompagnato dal vescovo Brian Farrell, segretario del Dicastero, e da monsignor Andrea Palmieri, sottosegretario. Ad Istanbul, si è unito alla delegazione il nunzio apostolico in Turchia, l'arcivescovo Antonio Lucibello.

La Delegazione della Santa Sede ha preso parte alla solenne Divina Liturgia presieduta da Bartolomeo I nella chiesa patriarcale del Fanar, ed ha avuto un incontro con il Patriarca e conversazioni con la Commissione sinodale incaricata delle relazioni con la Chiesa cattolica. Il cardinale Koch ha consegnato al Patriarca Ecumenico un messaggio autografo del Santo Padre, di cui ha dato pubblica lettura alla conclusione della Divina Liturgia, accompagnato da un dono. La Delegazione ha inoltre fatto visita alla sede della Scuola di teologica del Patriarcato Ecumenico a Halchi, chiusa dalle autorità turche nel 1971 e di cui si attende il permesso per la riapertura.

Di seguito pubblichiamo il testo del Messaggio di Papa Francesco al Patriarca Ecumenico Bartolomeo I:

### • MESSAGGIO DEL SANTO PADRE

To His Holiness Bartholomaios I  
Archbishop of Constantinople  
Ecumenical Patriarch

*"Peace be to the brothers, and love with faith,  
from God the Father and the Lord Jesus Christ." (Eph 6:23)*

After welcoming with joy the delegation which Your Holiness sent to Rome for the feast of Saints Peter and Paul, it is with the same joy that I convey, through this message entrusted to Cardinal Kurt Koch, President of the

Pontifical Council for Promoting Christian Unity, my spiritual closeness on the feast of Saint Andrew, Peter's brother and the patron saint of the Ecumenical Patriarchate. With the heartfelt affection reserved for beloved brothers, I offer my prayerful best wishes to Your Holiness, to the members of the Holy Synod, to the clergy, monks and all the faithful, and – together with my Catholic brothers and sisters – join your own prayer on this festive occasion.

Your Holiness, beloved brother in Christ, this is the first time that I address you on the occasion of the feast of the Apostle Andrew, the first-called. I take this opportunity to assure you of my intention to pursue fraternal relations between the Church of Rome and the Ecumenical Patriarchate. It is for me a source of great reassurance to reflect on the depth and the authenticity of our existing bonds, the fruit of a grace-filled journey along which the Lord has guided our Churches since the historic encounter in Jerusalem between Pope Paul VI and Patriarch Athenagoras, the fiftieth anniversary of which we will celebrate shortly. God, the source of all peace and love, has taught us throughout these years to regard one another as members of the same family. For indeed we have one Lord and one Saviour. We belong to him through the gift of the good news of salvation transmitted by the apostles, through the one baptism in the name of the Holy Trinity, and through the holy ministry. United in Christ, therefore, we already experience the joy of authentic brothers in Christ, while yet fully aware of not having reached the goal of full communion. In anticipation of the day in which we will finally take part together in the Eucharistic feast, Christians are duty-bound to prepare to receive this gift of God through prayer, inner conversion, renewal of life and fraternal dialogue.

Our joy in celebrating the feast of the Apostle Andrew must not make us turn our gaze from the dramatic situation of the many people who are suffering due to violence and war, hunger, poverty and grave natural disasters. I am aware that you are deeply concerned for the situation of Christians in the Middle East and for their right to remain in their homelands. Dialogue, pardon and reconciliation are the only possible means to achieve the resolution of conflict. Let us be unceasing in our prayer to the all-powerful and merciful God for peace in this region, and let us continue to work for reconciliation and the just recognition of peoples' rights.

Your Holiness, the memory of the martyrdom of the apostle Saint Andrew also makes us think of the many Christians of all the Churches and Ecclesial Communities who in many parts of the world experience discrimination and at times pay with their own blood the price of their profession of faith. We are presently marking the 1700th anniversary of Constantine's Edict, which put an end to religious persecution in the Roman Empire in both East and West, and opened new channels for the dissemination of the Gospel. Today, as then, Christians of East and West must give common witness so that, strengthened by the Spirit of the risen Christ, they may disseminate the message of salvation to the entire world. There is likewise an urgent need for effective and committed cooperation among Christians in order to safeguard everywhere the right to express publicly one's faith and to be treated fairly when promoting the contribution which Christianity continues to offer to contemporary society and culture.

It is with sentiments of profound esteem and warm friendship in Christ that I invoke abundant blessings on Your Holiness and on all the faithful of the Ecumenical Patriarchate, asking the intercession of the Virgin Mother of God and of the holy apostles and martyrs Peter and Andrew. With the same sentiments I renew my best wishes and exchange with you a fraternal embrace of peace.

From the Vatican, 25 November 2013

FRANCISCUS

[B0796-XX.01]

---